

CUANDO  
LA TIERRA  
SE MOVIO

Autoras:  
Josefina Martínez B.,  
Elena Sepulveda O.,  
Rossana Culaciati S.

Diseño & Ilustración: Carolina Durán



ESCUELA  
DE PSICOLOGÍA



Centro de Estudios  
y Promoción del  
*Buen Trato*



Este libro pertenece a

.....



incluye texto  
guía para el adulto

En Chile,  
el 27 de febrero de 2010,  
mientras casi todos  
dormíamos,  
la Tierra se movió  
con mucha fuerza

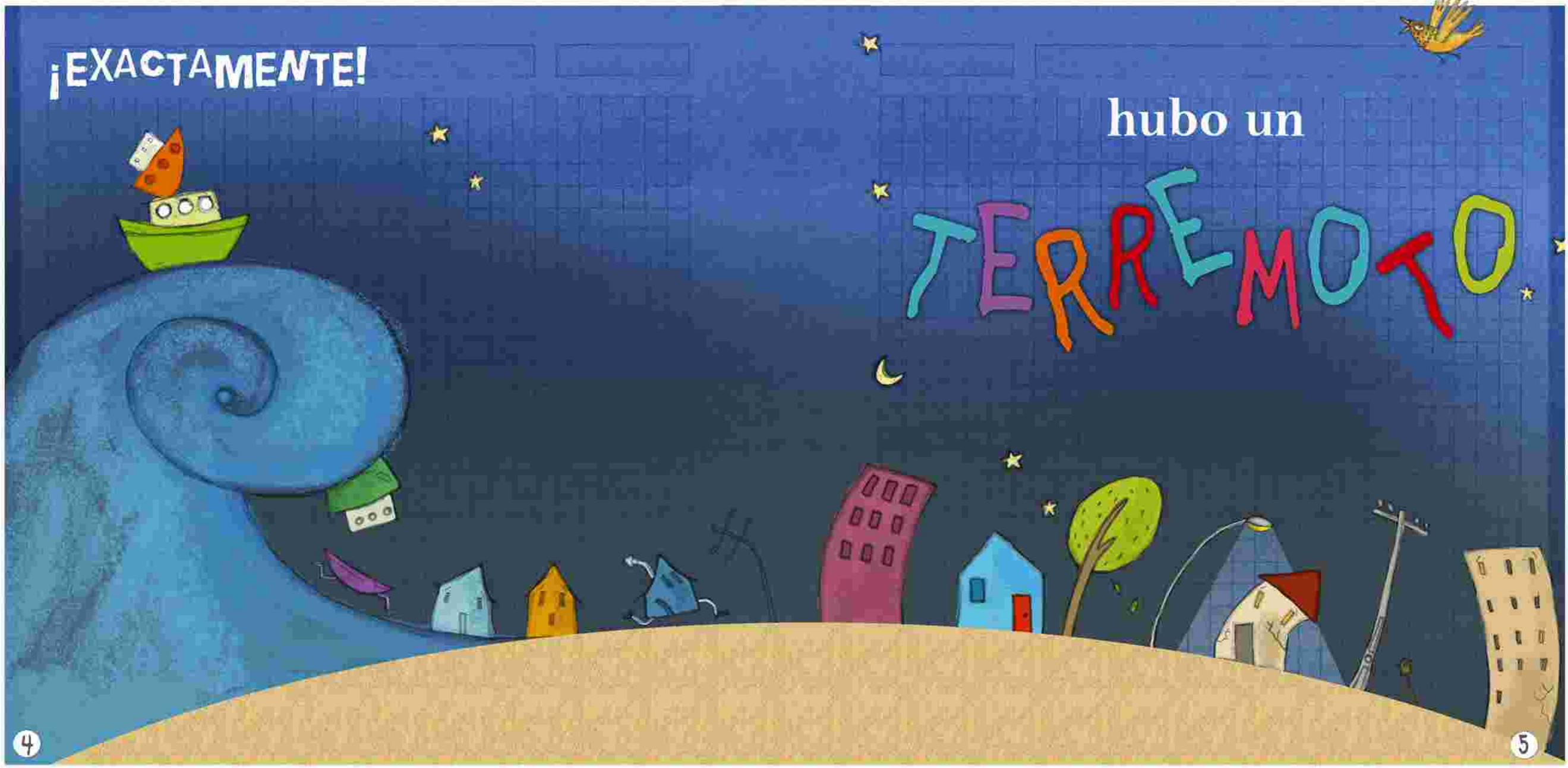
¿SABES TÚ  
QUÉ FUE  
LO QUE PASÓ?



¡EXACTAMENTE!

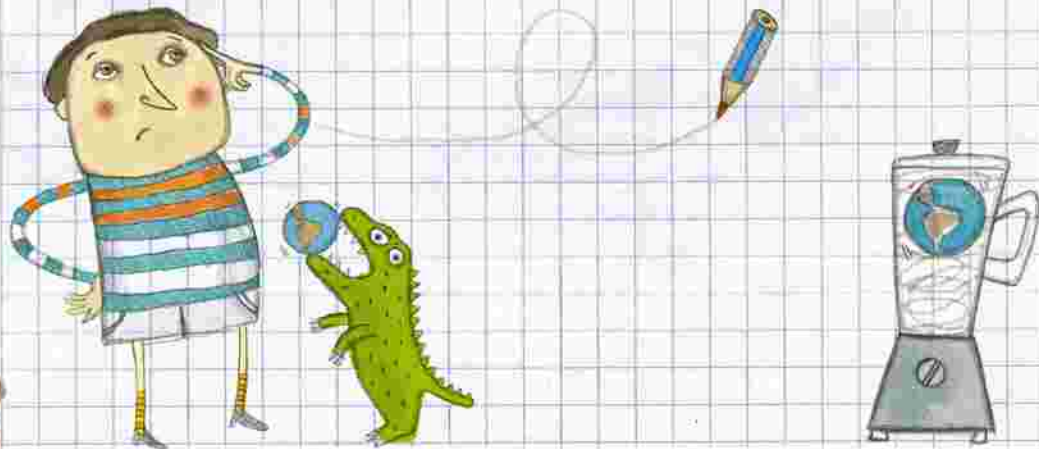
hubo un

TERREMOTO



# ¿ SABES POR QUE OCURREN LOS TERREMOTOS?

→ Seguramente, en todo este tiempo, y después de lo que has vivido, has aprendido mucho sobre ellos. Ya debes ser todo un experto...



- Sucede que debajo del suelo que nosotros pisamos, la tierra está formada por distintas capas o placas
- Estas placas se mueven para acomodarse y a veces chocan entre ellas
- Cuando las placas chocan, la tierra libera la energía que tenía guardada y se mueve
- Entonces, se producen los **TEMBLORES** o **TERREMOTOS**

7 t \_ \_ \_ \_ \_ to

→ Un **temblor** es un movimiento más pequeño. Es como si la Tierra hiciera **un tiritón**

(Como cuando tiritas de frío. Prueba a hacer la mímica)



→ En un **terremoto**, en cambio, la Tierra se **sacude** y se **agita** con fuerza

(Como cuando sacudes tu cuerpo al ritmo de la música para liberar tensiones ¿Te animas a hacer la mímica?)



→ Si un terremoto se origina cerca del mar, puede ocurrir un **Maremoto o Tsunami**

→ Un Tsunami es una **ola gigante** que se viene hacia la tierra



→ Se produce porque las placas se mueven debajo del mar y empujan el agua hacia la tierra, formando una o más olas que lo inundan todo

Cuando hay peligro de Tsunami, es importante alejarse del mar y si es posible subir a los cerros o a la parte alta del pueblo o ciudad

♥ Ayuda a estos niños a llegar hasta los cerros



Después de un terremoto, las placas siguen acomodándose...



No olvides que los temblores, terremotos y tsunamis son fenómenos de la naturaleza. Por lo tanto, **NO SON CULPA DE NADIE**

- Por lo tanto, durante un tiempo, la tierra seguirá moviéndose un poco.
- Esos movimientos se llaman réplicas.
- Las réplicas son temblores y te pueden dar susto. Sin embargo recuerda que éstas van a ser menos intensas que el terremoto que las originó.

EN EL TERREMOTO DEL 27 DE  
FEBRERO LA TIERRA SE MOVIÓ TAN,  
TAN FUERTE QUE...



- Casi todas las personas se despertaron
- Se cayeron y se rompieron cosas
- Se cortó la luz y nos quedamos a oscuras
- Y en algunas ciudades hasta hubo un maremoto que causó mucha destrucción



¿Cómo viviste tú el terremoto?

Dibuja o escribe en este espacio cuál fue tu experiencia



¿Qué sentiste cuando ocurrió el Terremoto?

(escríbelo acá)



→ La mayoría de los niños sintió **susto, ¡mucho susto!**  
¿Y cómo no va a ser así?  
Casi **TODOS** sentimos **miedo** con este tipo de cosas

Y aunque el terremoto ya pasó...  
...es **normal** que muchas personas sigan preocupadas

¿Y a ti? ¿Te pasa lo mismo? ¿Cuán grande es tu preocupación?

Marca con una **X** y pinta la cara que represente el tamaño de la preocupación que tienes actualmente



→ Cuando uno está asustado o preocupado, pueden ocurrirte las cosas que aparecen en la siguiente lista. Marca con un ✓ las que te han pasado a ti.

- Tener pesadillas
- Tener miedo a la oscuridad
- Hacerse pipí en la cama
- Querer dormir con los papás
- Tener susto de separarse de la familia
- Andar "nervioso"



- Tener dolores de guata o de cabeza
- Andar más bueno para llorar
- Andar desgastado o cansado
- Andar más enojón
- Me han ocurrido otras cosas:

.....

.....

.....

.....



¡Recuerda que todas estas reacciones son NORMALES!

También es normal estar triste, sobretodo si a causa del Terremoto o Maremoto perdiste...

Une con una línea la cara que aparece al centro con los dibujos que representan lo que perdiste o lo que te causa tristeza



Como ves, a causa del Terremoto, puedes sentir muchas cosas. Si sigues con , tienes  o tal vez , puede ser que te preguntes:



**¿Por cuánto tiempo me voy a sentir así?**

Eso va a depender, pues todas las personas somos diferentes. Por lo tanto, a algunos niños, la preocupación, el susto, la tristeza o la rabia, les puede durar más tiempo que a otros.



...es bueno que sepas  
que, mientras tanto,  
hay cosas que puedes  
hacer para sentirte  
mejor

¿Sabías tú que todas las  
personas tenemos formas  
de relajarnos y de sentirnos  
más tranquilos?

Así es. Sólo debemos  
descubrir cuáles son las  
cosas que a ti te ayudan a:

- Reconfortar tu corazoncito  
triste o preocupado
- Descansar el cuerpo o  
la mente

¿Vamos a  
investigar?



Para estar más  
tranquilos o relajados,  
a algunos niños les sirve...

Encierra con un círculo  
aquellas cosas que te ayudan a ti

Pintar o dibujar



Rezar



Hacer deporte



cantar



jugar



Leer



Andar en Bici



Escuchar música



Respirar hondo



Bailar




Descansar



Abrazar un peluche regalón







Has tenido  
mucho valentía y  
generosidad al compartir  
con nosotros tu  
experiencia con el

TERREMOTO



M R T R O E E T O



¡Ups! con tanto movimiento se nos  
desordenaron las letras

¿Puedes ayudarnos a ponerlas en orden?  
Recórtalas y luego pégalas en las líneas.

¡Muchas gracias por tu ayuda!



Recuerda que, poquito a  
poquito, las cosas volverán  
a estar en orden.

Hay **MUCHAS**  
personas trabajando  
en ello

# LA RECONSTRUCCIÓN

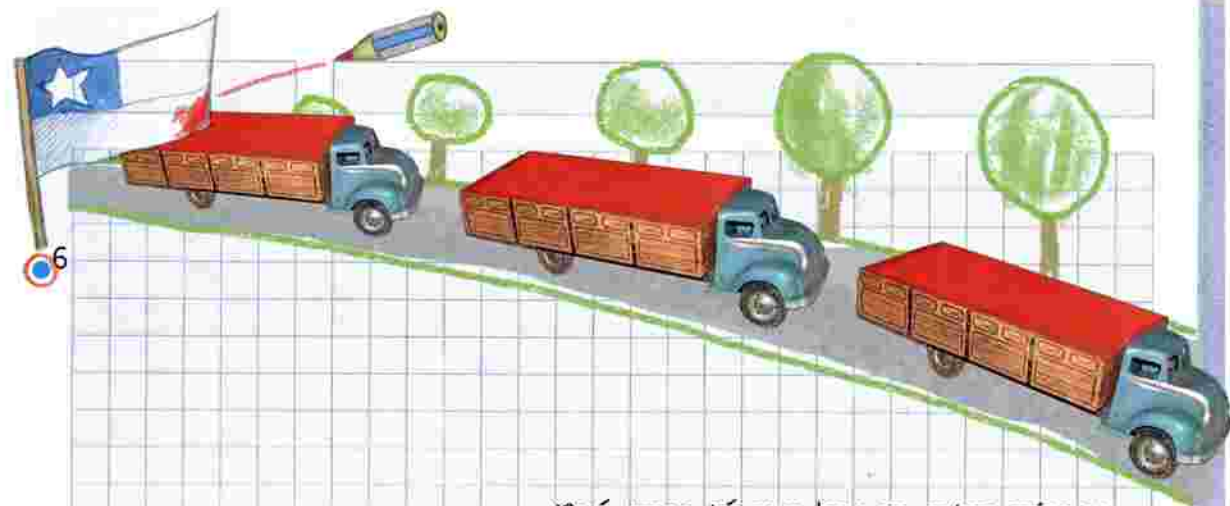
Por ejemplo, muchos voluntarios, de diversas partes del país han llegado a las zonas más afectadas para ayudar a quienes perdieron su casa.



3 4  
2 5

→ Une los puntos siguiendo el orden de los números

¡A ver qué descubres!



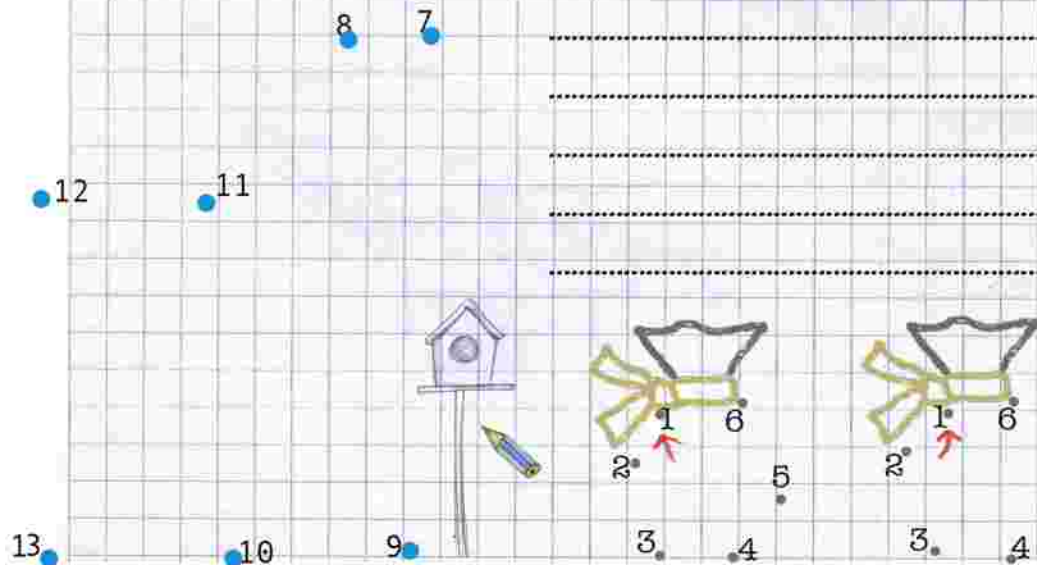
¿Qué crees tú que hay en estas cajas y bolsas? ¿Qué necesitan las personas afectadas por el terremoto?


.....

.....

.....

.....





Has tenido  
mucho valentía y  
generosidad al compartir  
con nosotros tu  
experiencia con el

TERREMOTO



¡Ups! con tanto movimiento se nos  
desordenaron las letras

¿Puedes ayudarnos a ponerlas en orden?  
Recórtalas y luego pégalas en las líneas.

¡Muchas gracias por tu ayuda!



Recuerda que, poquito a  
poquito, las cosas volverán  
a estar en orden.

Hay **MUCHAS**  
personas trabajando  
en ello



El terremoto demostró que la Tierra  
tiene mucha energía...



...pero ¡**TÚ** también la tienes!  
....y puedes usarla para hacer de  
éste, un mundo mejor



¿Cómo?

Tratando bien a los demás  
Tratándote bien a ti mismo  
Tratando bien al planeta



¡Animo! ¡Esta es la  
mejor forma de ayudar!

## 1 A los adultos preocupados por las niñas y los niños...

El fuerte terremoto y maremoto que azotó a gran parte de nuestro país el pasado 27 de Febrero, ha sido tema obligado en las conversaciones que todo este tiempo hemos sostenido con familiares, amigos y compañeros de trabajo. Esto, sin lugar a dudas, se debe a nuestra necesidad de procesar lo ocurrido, de entenderlo y de darle un significado, para luego integrarlo a la historia de nuestra vida. Porque lo cierto es que, nos haya afectado más de cerca o más de lejos, este sismo quedará inscrito en nuestra memoria, tanto individual como colectiva.

2 Los niños experimentan la misma necesidad de elaborar y entender lo que ocurre a su alrededor sólo que, a diferencia de nosotros, cuentan con recursos cognitivos y emocionales que hacen más difícil dicha labor. Además, debemos tener en cuenta que para ellos éste ha sido el primer terremoto de sus vidas y, por ende, no cuentan con una experiencia previa de la cual hayan podido aprender.

3 Si tienes este libro en tus manos, seguramente has estado pensando como ayudar a que tus hijos, sobrinos, nietos, hermanos chicos, alumnos, pequeños pacientes, etc. superen el impacto emocional que el terremoto ha tenido en ellos. Lo que te estamos entregando es una herramienta que, en ningún caso, reemplaza tu presencia atenta y cercana.



4 Estas páginas han sido concebidas para ser leídas en conjunto con el niño, pensando en estimular la conversación entre éste y el adulto. El libro no hace más que facilitar la exploración de la experiencia de los pequeños, pero serán tu compañía y actitud receptiva las que harán posible que ellos expresen sus vivencias, penas, temores, preguntas y preocupaciones.

5 “Cuando la Tierra se movió” es un libro o cuaderno interactivo, que busca que los niños sean los protagonistas de todo lo que se describe en estas páginas. Por lo tanto, te pedimos que:

- Los **animes** a poner su nombre en la primera hoja. Con esto, ya quedarán como co-autores del libro y lo sentirán como propio.
- Les permitas **rayar** las páginas, resolver los juegos, pintar, dibujar y escribir sobre ellas si así lo desean, pues éstas han sido creadas pensando en ellos.
- Los **invite** a responder las preguntas que aparecen formuladas a lo largo del libro. No te olvides de hacer una pausa después de cada pregunta, de esperar pacientemente sus respuestas y de mostrar interés en lo que ellos tengan que decirte ¡Seguro te sorprenderás!

TERREMOTO

CUANDO  
LA TIERRA  
SE MOVIÓ

- Si los niños no quieren hacer ninguna de estas cosas, es importante que **NO los presiones**. ¡Recuerda que este libro es una invitación y no una obligación!



Si permites que los niños participen activamente en los juegos y ejercicios que se proponen en este librito, estarás **contribuyendo** a aminorar el sentimiento de impotencia que ellos y todos nosotros hemos experimentado en algún grado después del terremoto. Esta sensación de no poder hacer nada para mejorar la situación o de no poder cambiar, aunque sea un poquito las cosas, puede ir disminuyendo si los niños descubren que si existen formas de ir **recuperando la estabilidad emocional**.

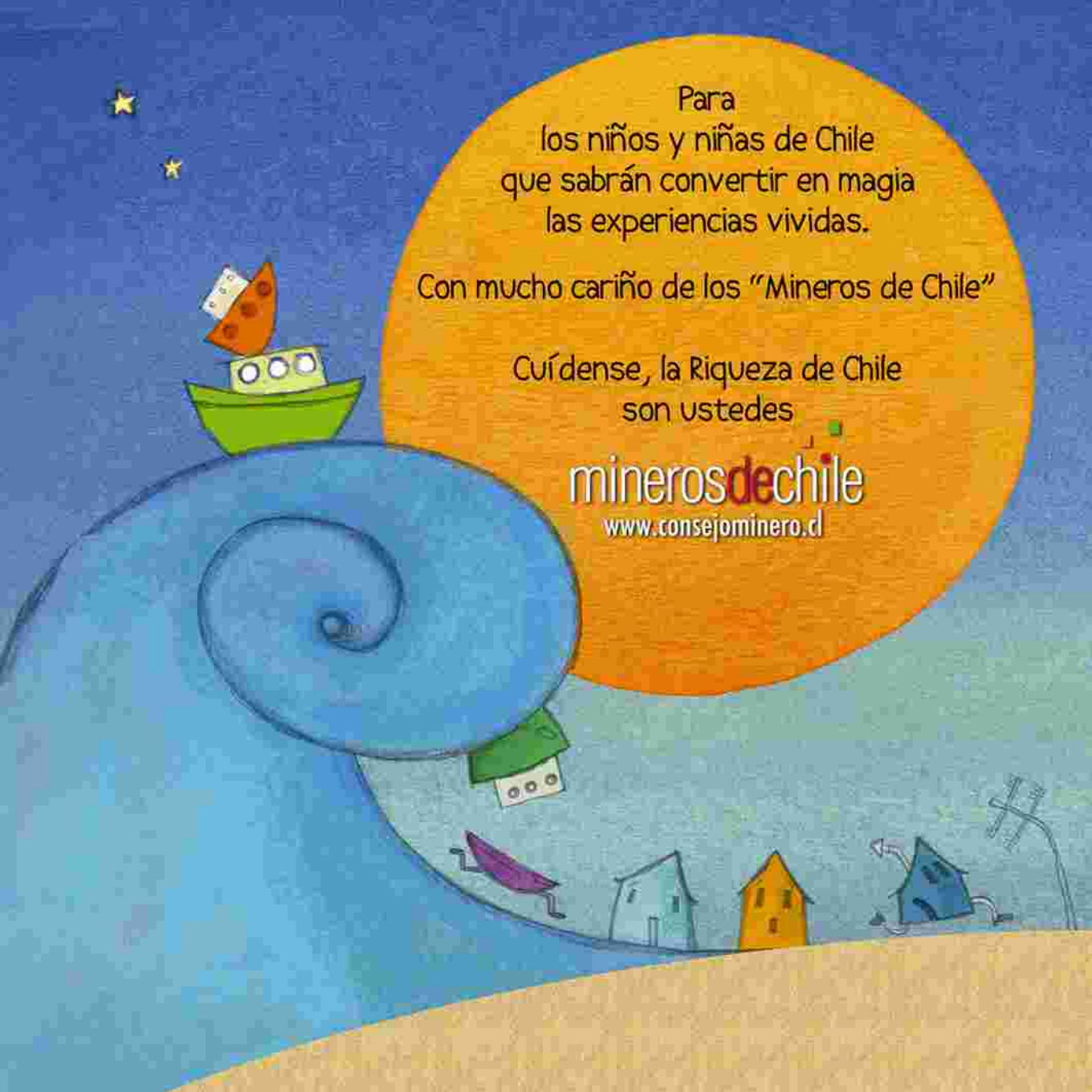
32

8

Junto con documentar el temor, la preocupación y el dolor, este librito también pretende dejar registro de la **esperanza** y de los ejemplos de fortaleza de los cuales hemos sido testigos. Los niños han de saber que los adultos están haciendo un **esfuerzo** grande por reconstruir el país, sus pueblos, sus vidas y las de sus hijos. Pero también necesitan sentir que ellos mismos, como niños y niñas, **SON** parte importante de esta reconstrucción y que tienen mucho que aportar para que todos vivamos en un mundo más amoroso y más humano.

¡Todos lo necesitamos!  
¡Sigamos trabajando  
por ello!





Para  
los niños y niñas de Chile  
que sabrán convertir en magia  
las experiencias vividas.

Con mucho cariño de los "Mineros de Chile"

Cuídense, la Riqueza de Chile  
son ustedes

**minerosdechile**  
[www.consejominero.cl](http://www.consejominero.cl)